



ATELIER D'ÉTÉ 2009

DES CONNAISSANCES POUR DU CHANGEMENT

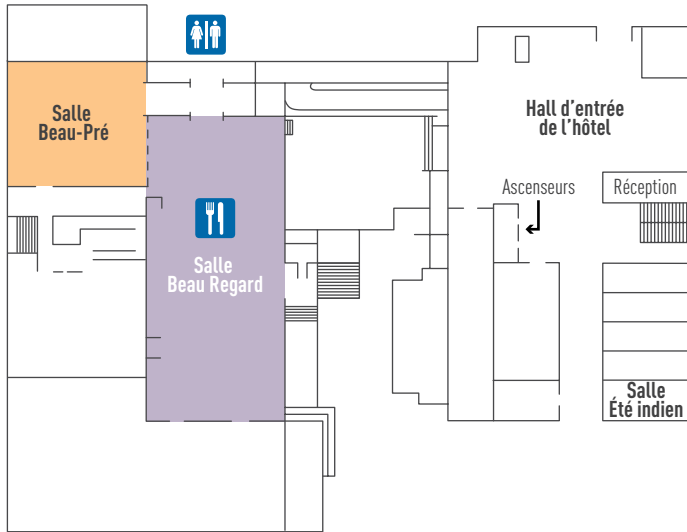


Du 7 au 9 juillet 2009, Mont-Sainte-Anne, Québec  
Centres de collaboration nationale en santé publique

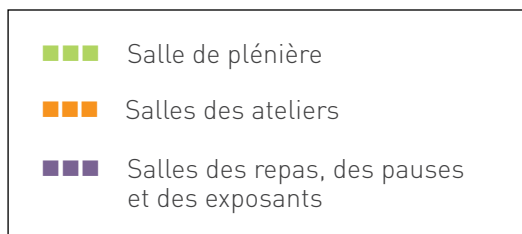
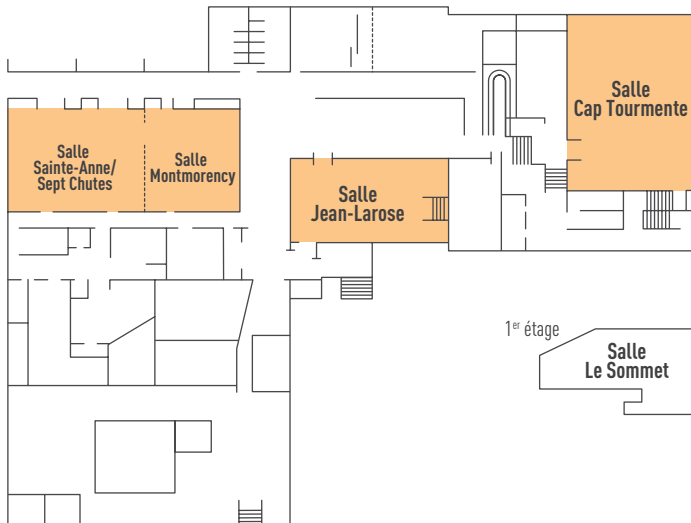
# PLANS DES SALLES

## HÔTEL

### Rez-de-chaussée

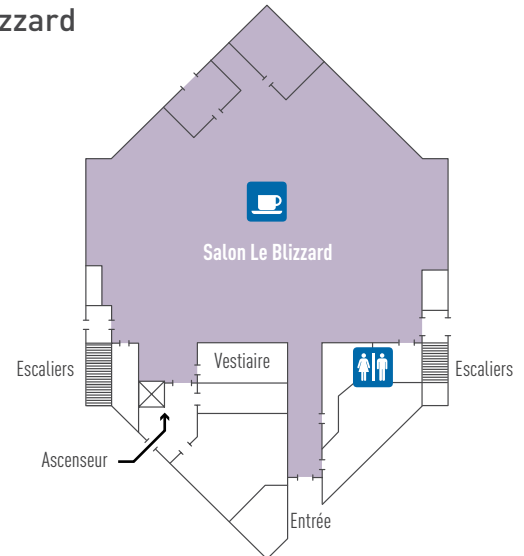


### Étage congrès

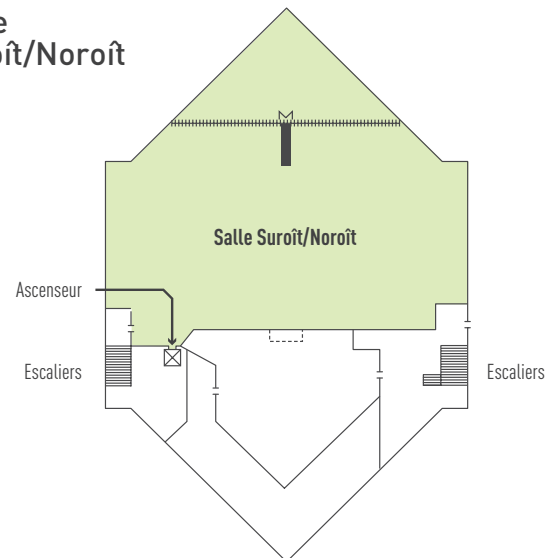


## CENTRE DES CONGRÈS

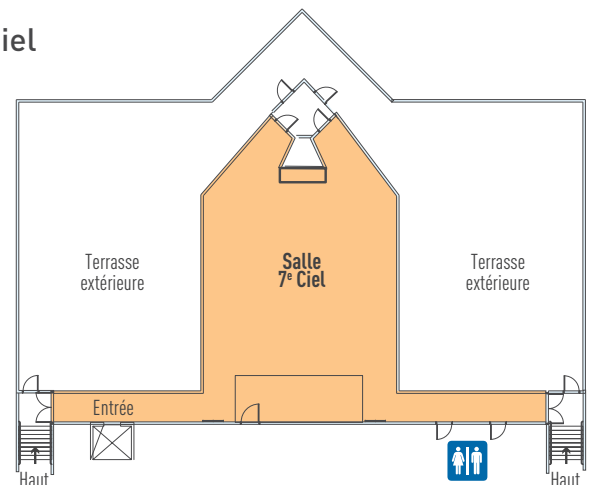
### Salon Le Blizzard



### Salle Suroît/Noroît



### 7<sup>e</sup> Ciel



Chers participants,

Au nom du Comité organisateur, c'est avec plaisir que je vous souhaite la plus cordiale des bienvenues au Mont-Sainte-Anne pour cette 4<sup>e</sup> édition de l'Atelier d'été des Centres de collaboration nationale en santé publique (CCNSP). Cette année, le thème *Des connaissances pour du changement* reflète notre volonté de mettre en commun nos différents apprentissages afin de découvrir ensemble des occasions pratiques d'inspirer le changement.

Durant ces trois journées, les conférences et ateliers présentés viseront à mieux faire connaître le travail particulier de chacun des Centres en plus d'explorer la façon dont la collaboration, les réseaux et l'évaluation peuvent influencer le processus de partage et d'utilisation des connaissances en vue d'améliorer les pratiques en santé publique. Nous nous intéresserons entre autres à de multiples projets novateurs en matière d'orientation de la recherche, des politiques et des pratiques.

Bien entendu, malgré son programme varié et intéressant, ce 4<sup>e</sup> Atelier d'été ne pourra connaître de véritable succès qu'avec votre participation active. Nous vous invitons donc à partager vos points de vue et vos expériences avec nous tout au long de l'événement. De multiples possibilités de réseautage ont d'ailleurs été intégrées au programme afin que ces trois jours constituent non seulement l'occasion pour vous d'en apprendre davantage sur les activités des Centres et sur le transfert de connaissances, mais également l'occasion pour nous d'identifier les besoins des acteurs de santé publique en vue de mieux y répondre.

En terminant, nous souhaitons vivement que vous repartiez de cet événement en ayant en main des outils pratiques qui pourront vous aider à accomplir vos différentes tâches dans vos milieux respectifs.

Bon Atelier d'été 2009 !

## **François Benoit**

Hôte de l'Atelier d'été 2009

Responsable, Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé

## **Comité organisateur de l'Atelier d'été 2009**

### **François Benoit**

Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé

### **Elsabé du Plessis**

Centre de collaboration nationale des maladies infectieuses

### **Lucie Essiembre**

Agence de la santé publique du Canada

### **Pamela Forsyth**

Centre de collaboration nationale des méthodes et outils

### **Philip Girvan**

Secrétariat – Centres de collaboration nationale en santé publique

### **Geneviève Hamel**

Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé

### **Isabelle Hémon**

Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé

### **Marianne Jacques**

Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé

### **Michael Keeling**

Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé

### **Faith Layden**

Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé

### **Kim Payette-Chapleau**

Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé

### **Mona Shum**

Centre de collaboration nationale en santé environnementale

### **Ginette Thomas**

Centre de collaboration nationale de la santé autochtone



# PROGRAMME EN BREF

## MARDI 7 JUILLET 2009

LA COLLABORATION AU PROFIT DU CHANGEMENT

**6 h 30**

DÉJEUNER  
Salle Beau Regard

**7 h 15**

INSCRIPTION, RÉCEPTION DU MATÉRIEL DE TRADUCTION SIMULTANÉE  
Hall d'entrée

**8 h 30**

CÉRÉMONIE D'OUVERTURE ET MOT DE BIENVENUE  
Salle Suroît/Noroît

**9 h**

CONFÉRENCE D'OUVERTURE  
Salle Suroît/Noroît

**9 h 45**

PAUSE  
Salon Le Blizzard

**10 h 15**

CONFÉRENCE PLÉNIÈRE  
Salle Suroît/Noroît

**11 h**

ATELIER INTERACTIF  
Salle Suroît/Noroît

**12 h**

DÎNER  
Salle Beau Regard

**13 h 30**

CONFÉRENCE PLÉNIÈRE  
Salle Suroît/Noroît

**14 h 45**

PAUSE  
Salon Le Blizzard

**15 h 15**

ATELIERS SIMULTANÉS

CCNDS

Salle Beau-Pré

CCNPPS

Salle Sainte-Anne/Sept Chutes

CCNMO

Salle Cap Tourmente

CCNMI

Salle 7<sup>e</sup> Ciel

CCNSA

Salle Jean-Larose

CCNSE

Salle Montmorency

**16 h 30**

FIN DES ATELIERS

**17 h 30**

RÉCEPTION DE BIENVENUE  
Salle Suroît/Noroît

## MERCREDI 8 JUILLET 2009

LES RÉSEAUX AU PROFIT DU CHANGEMENT

**6 h 30**

DÉJEUNER  
Salle Beau Regard

**7 h 15**

RÉCEPTION DU MATÉRIEL DE TRADUCTION SIMULTANÉE  
Hall d'entrée

**8 h 30**

CONFÉRENCE PLÉNIÈRE  
Salle Suroît/Noroît

**9 h 30**

PAUSE  
Salon Le Blizzard

**10 h**

FOIRE DE CONNAISSANCES  
Salon Le Blizzard

**12 h**

DÎNER  
Salle Beau Regard

**13 h 30**

ATELIERS DE FORMATION SIMULTANÉS

CCNDS

Salle Beau-Pré

CCNPPS

Salle Sainte-Anne/Sept Chutes

CCNMO

Salle Cap Tourmente

CCNMI

Salle 7<sup>e</sup> Ciel

**15 h**

PAUSE  
Salon Le Blizzard

**15 h 30**

SUITE DES ATELIERS

**17 h**

FIN DES ATELIERS

**17 h 15**

SOIRÉE LIBRE DANS LA VILLE DE QUÉBEC

## JEUDI 9 JUILLET 2009

L'ÉVALUATION AU PROFIT DU CHANGEMENT

**6 h 30**

DÉJEUNER  
Salle Beau Regard

**7 h 15**

RÉCEPTION DU MATÉRIEL DE TRADUCTION SIMULTANÉE  
Hall d'entrée

**8 h 30**

CONFÉRENCE PLÉNIÈRE  
Salle Suroît/Noroît

**9 h 30**

ATELIERS DE FORMATION SIMULTANÉS

CCNPPS

Salle Sainte-Anne/Sept Chutes

CCNMO

Salle Cap Tourmente

CCNSE

Salle Beau-Pré

CCNSA

Salle 7<sup>e</sup> Ciel

**10 h 15**

PAUSE  
Salon Le Blizzard

**10 h 45**

SUITE DES ATELIERS

**12 h 15**

DÎNER  
Salle Beau Regard

**13 h 30**

CONFÉRENCE PLÉNIÈRE  
Salle Suroît/Noroît

**14 h 45**

PAUSE  
Salle Suroît/Noroît

**15 h**

CONFÉRENCE DE CLÔTURE  
Salle Suroît/Noroît

**15 h 45**

MOT DE CLÔTURE ET REMERCIEMENTS  
Salle Suroît/Noroît

**16 h**

FIN DE L'ATELIER D'ÉTÉ 2009

<b>CCNDS</b>	Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé
<b>CCNPPS</b>	Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé
<b>CCNMO</b>	Centre de collaboration nationale des méthodes et outils
<b>CCNMI</b>	Centre de collaboration nationale des maladies infectieuses
<b>CCNSA</b>	Centre de collaboration nationale de la santé autochtone
<b>CCNSE</b>	Centre de collaboration nationale en santé environnementale

# MARDI 7 JUILLET 2009

## LA COLLABORATION AU PROFIT DU CHANGEMENT

LA TRADUCTION SIMULTANÉE SERA OFFERTE POUR LES PLÉNIÈRES ET LES ATELIERS ET DES RESSOURCES BILINGUES SERONT DISPONIBLES LORS DES ACTIVITÉS D'ÉCHANGE.

**6 h 30 à 8 h 15**  
Salle Beau Regard

### DÉJEUNER



**8 h 30 à 9 h**  
Salle Suroît/Noroît

### CÉRÉMONIE D'OUVERTURE

**Marcel Godbout**, Huron-Wendat



### MOT DE BIENVENUE

**François Benoit**, responsable, Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé, Québec, Canada

**9 h à 9 h 45**  
Salle Suroît/Noroît

### CONFÉRENCE D'OUVERTURE

#### Rendre la recherche sur la santé publique accessible au public



**André Picard**, journaliste scientifique spécialisé en santé, *The Globe and Mail*, Canada

**9 h 45 à 10 h 15**  
Salon Le Blizzard

### PAUSE

#### Visite des communications affichées



**10 h 15 à 11 h**  
Salle Suroît/Noroît

### CONFÉRENCE PLÉNIÈRE

#### Survol des Centres de collaboration nationale en santé publique



Au cours de cette conférence, les directeurs scientifiques et académiques ainsi que les responsables des six Centres de collaboration nationale en santé publique (CCNSP) présenteront une vue générale du programme collectif des Centres et du travail en cours en synthèse, application et échange de connaissances (SAEC).

**11 h à 12 h**  
Salle Suroît/Noroît

### ATELIER INTERACTIF

L'échange et l'application des connaissances sont essentiels au travail des CCNSP. Mais que savons-nous vraiment à ce sujet ? Au cours de cet atelier interactif, les participants auront l'occasion de partager et de tester leurs connaissances dans le domaine de l'échange et de l'application des connaissances en santé publique. Les participants seront invités à discuter en petits groupes afin de répondre à des questions liées à la SAEC.

#### Animateurs

**Donna Ciliska**, directrice scientifique, Centre de collaboration nationale des méthodes et outils et professeure, Université McMaster, Ontario, Canada

**François Chagnon**, professeur, Département de psychologie, Faculté des sciences humaines, Université du Québec à Montréal, Québec, Canada

**12 h à 13 h 15**  
Salle Beau Regard

### DÎNER



**13 h 30 à 14 h 45**  
Salle Suroît/Noroît

### CONFÉRENCE PLÉNIÈRE

#### La collaboration en santé publique, diverses façons de travailler ensemble



Les acteurs de santé publique doivent composer avec des problèmes complexes nécessitant souvent de multiples expertises afin de trouver des solutions efficaces. Nos deux conférenciers aborderont différentes dynamiques de collaboration susceptibles d'avoir un impact sur l'adoption de meilleures pratiques en santé publique.

**Jacques Bourgault**, co-chercheur et professeur associé, École nationale d'administration publique et professeur, Université du Québec à Montréal, Québec, Canada

**Roz Lasker**, professeure clinicienne en santé publique, Department of Health Policy and Management, Mailman School of Public Health, Columbia University, États-Unis

**14 h 45 à 15 h 15**  
Salon Le Blizzard

### PAUSE

#### Visite des communications affichées



**15 h 15 à 16 h 30**

### ATELIERS SIMULTANÉS



Salle Beau-Pré

### CCNDS

#### Commission des déterminants de la santé de l'Organisation mondiale de la Santé : le développement de la petite enfance comme déterminant de la santé

#### Description

Le CCNDS vise à fournir un soutien à la communauté canadienne de santé publique afin d'offrir aux enfants des conditions optimales et des chances égales de s'épanouir sur les plans physique, social, affectif, cognitif et sur celui de l'apprentissage du langage.

Les enfants sont les membres les plus jeunes et les plus vulnérables de notre société (Irwin, Siddiqi et Hertzman, 2007). Les conditions dans lesquelles ils grandissent et évoluent font partie des plus importants déterminants de leur santé au cours de leur vie. C'est pourquoi le réseautage et l'établissement de partenariats visant à lutter contre les iniquités en matière de santé liées aux enfants sont des activités fondamentales pour le CCNDS. Cet atelier résulte d'un partenariat avec le Groupe de référence canadien sur les déterminants de la santé et le Human Early Learning Partnership.

#### Personne-ressource

**L'honorable Landon Pearson**, Landon Pearson Resource Centre for the Study of Childhood and Children's Rights, Ontario, Canada

# MARDI 7 JUILLET 2009

## LA COLLABORATION AU PROFIT DU CHANGEMENT

LA TRADUCTION SIMULTANÉE SERA OFFERTE POUR LES PLÉNIÈRES ET LES ATELIERS ET DES RESSOURCES BILINGUES SERONT DISPONIBLES LORS DES ACTIVITÉS D'ÉCHANGE.

Salle Sainte-Anne/  
Sept Chutes



### CCNPPS

**Les pratiques d'influence des politiques publiques d'organismes sans but lucratif (OSBL) et leurs implications pour les acteurs de santé publique travaillant au développement de politiques publiques favorables à la santé**

#### Description

Le travail de développement de politiques publiques favorables à la santé auquel prennent part certains acteurs de santé publique passe inévitablement par des actions intersectorielles. Le CCNPPS s'intéresse à diverses dimensions des actions intersectorielles en matière de développement de politiques publiques favorables à la santé et cherche à documenter certaines expériences canadiennes. Cet atelier abordera les implications liées à l'inclusion d'acteurs « non traditionnels » de santé publique dans les processus de développement de politiques publiques favorables à la santé.

Engager de nouveaux partenaires tels que les OSBL nécessite de comprendre leurs pratiques, c'est-à-dire les façons dont ils cadrent les problèmes et justifient les solutions qu'ils mettent de l'avant, les objectifs qu'ils visent et les stratégies qu'ils emploient, notamment. Au cours de cet atelier, le CCNPPS présentera quelques-uns de ses travaux sur les pratiques d'influence des politiques publiques de cinq OSBL du Canada afin d'illustrer différentes dimensions de ces pratiques, puis discutera de leurs implications pour les acteurs de santé publique.

#### Personnes-ressources

**François Gagnon**, agent de recherche, Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé, Québec, Canada

**Val Morrison**, agente de recherche, Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé, Québec, Canada

Salle  
Cap Tourmente



### CCNMO

**Trouver, partager et utiliser les données probantes à travers de nouveaux outils et de nouvelles habiletés pratiques**

#### Description

Cet atelier en trois parties présentera trois outils du CCNMO.

La première partie présentera le Registre des méthodes et outils, un modèle canadien novateur qui utilise une technologie virtuelle visant à aider les acteurs de santé publique à assumer leurs divers rôles lorsqu'ils utilisent les outils et les méthodes d'application des connaissances ayant fait l'objet d'une évaluation critique. Le Registre repose sur une technologie unique qui comprend une base de données en ligne et un forum de discussion avec modérateur où les membres peuvent discuter des problèmes et des difficultés importantes en lien avec l'application des connaissances en santé publique.

La deuxième partie présentera DialogueSP, un outil de réseautage destiné à renforcer les compétences des acteurs en santé publique au Canada. Avec l'aide de DialogueSP, ces acteurs peuvent élaborer et partager des méthodes et des outils d'application des connaissances, partager des expériences, devenir plus efficaces et mettre sur pied des programmes efficaces. Cette présentation décrira les résultats d'une évaluation des besoins récemment terminée (février 2009) portant sur les membres du réseau.

La troisième partie traitera de l'Outil de planification en ligne des programmes de santé (OPLPS), un outil destiné aux personnes qui travaillent dans le domaine de la planification de la santé au sein des communautés. Il a été créé par The Health Communication Unit en partenariat avec le Centre de collaboration nationale des méthodes et outils. Cette présentation offrira un aperçu de l'outil de planification et traitera des fiches de travail, du centre d'apprentissage et des fonctions d'aide disponibles sur le site Internet.

#### Personnes-ressources

**Cristina Catalo**, coordonnatrice de la recherche, Centre de collaboration nationale des méthodes et outils, Ontario, Canada

**Kathie Clark**, directrice administrative, Centre de collaboration nationale des méthodes et outils, Ontario, Canada

**Larry Hershfield**, directeur, The Health Communication Unit, Centre for Health Promotion, Université de Toronto, Ontario, Canada

**Pamela Forsyth**, courtière en connaissances, Centre de collaboration nationale des méthodes et outils, Ontario, Canada

Salle 7<sup>e</sup> Ciel



## CCNMI

### Les avantages du modèle intégré d'échange de connaissances faisant intervenir les partenaires : l'expérience du CCNMI

#### Description

Le modèle de synthèse et d'échange des connaissances du Centre de collaboration nationale des maladies infectieuses (CCNMI) a évolué et s'est transformé au fil du temps en une approche intégrée et complète qui s'efforce de tirer des enseignements de la recherche théorique et appliquée. Ce modèle permet aux intervenants en santé publique, aux gestionnaires et aux décideurs de mettre en pratique de façon stratégique et pragmatique les données issues de la recherche.

Cet atelier décrira la stratégie du CCNMI. Il offrira un aperçu de la façon dont les divers produits et les activités d'échange de connaissances du CCNMI s'imbriquent dans la stratégie d'application de connaissances du Centre. Les partenariats et les collaborations d'importance seront soulignés, de même que le rôle important que joue le réseautage dans l'établissement et le maintien de relations.

#### Personnes-ressources

**Dr Carl Bognar**, président du conseil d'administration, Health Initiative for Men, Colombie-Britannique, Canada

**Margaret Fast**, directrice scientifique, Centre de collaboration nationale des maladies infectieuses, Manitoba, Canada

**Pascale Robitaille**, agente de liaison, Stella, Québec, Canada

Salle Jean-Larose



## CCNSA

### Chronique sur le processus de participation relatif aux déterminants sociaux de la santé des Autochtones

#### Description

On s'intéresse de plus en plus aux déterminants sociaux de la santé des Autochtones à l'échelle internationale. Cette présentation décrira le processus utilisé pour réunir les organisations des Premières Nations, des Inuits et des Métis afin qu'elles puissent se faire entendre à l'échelle internationale sur la question des déterminants sociaux de la santé qui ont une incidence sur leur communauté.

#### Personne-ressource

**Margo Greenwood**, directrice académique, Centre de collaboration nationale de la santé autochtone, Colombie-Britannique, Canada

Salle  
Montmorency



## CCNSE

### Les processus d'échange de connaissances au CCNSE

#### Description

Au cours de cet atelier, le CCNSE présentera le processus qu'il a mis en place pour favoriser la participation de son groupe d'utilisateurs aux étapes de développement de ses produits visant l'application des connaissances.

Les conférencières effectueront un retour sur ce processus qui permet notamment d'établir les priorités, de préciser les questions qui nécessitent une réponse, d'intégrer les idées et les commentaires des utilisateurs et qui prévoit le recours à ces derniers afin de revoir leurs produits avant et après leur distribution. Elles présenteront les leçons apprises. Cet atelier permettra aussi au CCNSE de vérifier si sa méthode est conforme à celles qui sont décrites dans la littérature actuelle sur la synthèse, l'application et l'échange de connaissances (SAEC).

#### Personnes-ressources

**Christina Chociolko**, coordonnatrice de réseau, Centre de collaboration nationale en santé environnementale, Colombie-Britannique, Canada

**Mona Shum**, directrice administrative, Centre de collaboration nationale en santé environnementale, Colombie-Britannique, Canada

17h30  
Salle Surôt/Norôt



## RÉCEPTION DE BIENVENUE

### Le système de santé publique du Québec : acquis et enjeux

La réception débutera par une intervention du **Dr Luc Boileau**, président-directeur général de l'Institut national de santé publique du Québec. Celui-ci présentera brièvement le système de santé publique du Québec, les liens qui unissent entre eux les différents organismes et acteurs de ce système de même que les enjeux liés à son développement dans les prochaines années.

Repas, échanges et réseautage seront ensuite au rendez-vous.

# MERCREDI 8 JUILLET 2009

## LES RÉSEAUX AU PROFIT DU CHANGEMENT

LA TRADUCTION SIMULTANÉE SERA OFFERTE POUR LES PLÉNIÈRES ET LES ATELIERS ET DES RESSOURCES BILINGUES SERONT DISPONIBLES LORS DES ACTIVITÉS D'ÉCHANGE.

6 h 30 à 8 h 15

Salle Beau Regard



### DÉJEUNER

8 h 30 à 9 h 30

Salle Suroît/Noroît



### CONFÉRENCE PLÉNIÈRE

#### Les réseaux, comment peuvent-ils être utiles pour les acteurs de santé publique ?

Les réseaux peuvent être des outils importants pour les praticiens en santé publique. Ils permettent à de multiples acteurs de partager les meilleures pratiques et de gérer les connaissances en plus d'être source d'apprentissage et de développement professionnel. Notre conférencier offrira un aperçu de la façon dont les réseaux peuvent faciliter le partage des connaissances et améliorer les pratiques en santé publique.

**Brint Milward**, directeur, Providence Service Corporation et vice-doyen et directeur, School of Public Administration and Policy, Eller College of Management, University of Arizona, États-Unis

9 h 30 à 10 h

Salon Le Blizzard



### PAUSE

#### Visite des communications affichées

10 h à 12 h

Salon Le Blizzard



### FOIRE DE CONNAISSANCES

Au cours de cette foire, les participants seront guidés à travers le salon des exposants afin de rencontrer les CCNSP, d'échanger avec d'autres participants, de découvrir les ressources et les outils disponibles et de discuter des projets et intérêts respectifs de chacun. Cette activité permettra d'engager un dialogue pancanadien entre divers secteurs de la santé publique en vue de partager les meilleures pratiques, d'identifier des intérêts communs et de développer des partenariats potentiels.

12 h à 13 h 15

Salle Beau Regard



### DÎNER

13 h 30 à 17 h



### ATELIERS DE FORMATION SIMULTANÉS

Salle Beau-Pré



### CCNDS

#### Entreprendre des actions liées aux déterminants de la santé et s'inspirer des données probantes sur le sain développement de la petite enfance : l'Instrument de mesure du développement de la petite enfance (IMDPE)

#### Description

Dans son rapport *Early Child Development: A Powerful Equalizer*, le Réseau de connaissances en matière de développement de la petite enfance de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) propose l'emploi de l'Instrument de mesure du développement de la petite enfance (IMDPE), lequel permet de comprendre les environnements qui influent sur le développement optimal des enfants. Le modèle montre que l'environnement socioéconomique est fondamental pour le développement précoce et que ce type de développement (comprenant les domaines physique, socioaffectif et celui de l'apprentissage du langage) est le déterminant de la santé et du bien-être le plus important au cours d'une vie.

Cet atelier, dirigé par le CCNDS, explorera l'utilité de l'Instrument de mesure du développement de la petite enfance pour l'élaboration des programmes et des politiques de santé publique et pour les pratiques axées sur la collaboration au Canada.



Salle Sainte-Anne/  
Sept Chutes



## CCNPPS

### Les processus délibératifs : des outils pour guider l'élaboration de politiques publiques favorables à la santé

#### Description

Les processus délibératifs peuvent guider l'élaboration de politiques publiques favorables à la santé. Ces processus permettent à des participants (experts, responsables de politiques, public ou autres acteurs) de poser un regard critique sur des enjeux de politiques publiques. Certaines informations sont présentées aux participants (p. ex., synthèse des connaissances ou présentation orale) et servent généralement de point de départ aux discussions en groupe. Ces processus favorisent le dialogue et permettent d'en arriver à une entente rationnellement motivée entre les participants.

Au cours de cet atelier de formation, les animateurs offriront un survol de la littérature traitant des processus délibératifs ainsi que des différentes formes que peuvent prendre ceux-ci : les processus délibératifs experts, citoyens et hybrides. Les animateurs partageront aussi leur expérience pour ajouter une dimension pratique aux discussions. Enfin, l'atelier mettra l'accent sur les discussions en groupe afin d'échanger sur diverses expériences délibératives.

#### Personnes-ressources

**Elisabeth Martin**, candidate au doctorat en santé communautaire, Université Laval, Québec, Canada

**François-Pierre Gauvin**, agent de recherche, Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé, Québec, Canada

Salle  
Cap Tourmente



## CCNMO

### Faire plus avec moins – Stratégies de recherche efficaces au quotidien

#### Description

Comment trouver, en cinq minutes ou moins, les meilleures données probantes issues de la recherche ? Cet atelier traitera des stratégies et des méthodes permettant de trouver des recherches évaluées et synthétisées, vous aidant ainsi à gagner du temps lorsque vous cherchez des réponses à des questions relatives à un programme ou à un sujet d'ordre clinique ou politique.

#### Personnes-ressources

**Ann McKibbin**, professeure agrégée, Department of Clinical Epidemiology and Biostatistics, Health Information Research Unit, Université McMaster, Ontario, Canada

**Donna Ciliska**, directrice scientifique, Centre de collaboration nationale des méthodes et outils et professeure, Université McMaster, Ontario, Canada

Salle 7<sup>e</sup> Ciel



## CCNMI

### La cartographie en santé publique

#### Description

Cet atelier portera sur le troisième élément souvent négligé de la triade épidémiologique : le lieu. En santé publique, la cartographie sert à illustrer la répartition géographique des maladies, des populations à risque et de la disponibilité des ressources. Elle peut aussi servir à analyser les tendances spatiales et temporelles. L'utilisation de la cartographie facilite également l'échange de connaissances en présentant des résultats sous forme visuelle au public ainsi qu'aux décideurs. La visualisation des données peut aussi faciliter la collaboration et la prise de décision en collaboration.

#### Personnes-ressources

**Dr Cory Neudorf**, médecin hygiéniste en chef, région sanitaire de Saskatoon, Saskatchewan, Canada

**Dr David Buckeridge**, professeur adjoint, Université McGill, Québec, Canada

**Nina Wesch**, conseillère en santé publique, Programme GéoConnexions, Ontario, Canada

17h15



## SOIRÉE LIBRE DANS LA VILLE DE QUÉBEC

# JEUDI 9 JUILLET 2009

## L'ÉVALUATION AU PROFIT DU CHANGEMENT

LA TRADUCTION SIMULTANÉE SERA OFFERTE POUR LES PLÉNIÈRES ET LES ATELIERS ET DES RESSOURCES BILINGUES SERONT DISPONIBLES LORS DES ACTIVITÉS D'ÉCHANGE.

6 h 30 à 8 h 15

Salle Beau Regard



### DÉJEUNER

8 h 30 à 9 h 15

Salle Suroît/Noroît



### CONFÉRENCE PLÉNIÈRE

#### Capacité d'absorption de la recherche scientifique chez les professionnels non cliniciens

**Mathieu Ouimet**, co-chercheur et professeur adjoint, Université Laval, Québec, Canada

9 h 30 à 12 h 15



### ATELIERS DE FORMATION SIMULTANÉS

Salle Sainte-Anne/

Sept Chutes



### CCNPPS

#### Le développement des politiques publiques : quel rôle pour les acteurs de santé publique ?

#### Description

Comment les politiques publiques voient-elles le jour ? Comment les acteurs de santé publique peuvent-ils participer de façon efficace aux processus de production des politiques publiques ? Cet atelier vise à présenter aux participants les notions de base relatives aux politiques publiques et à mettre en lumière la complexité des enjeux liés au développement de ces politiques.

#### Personne-ressource

**Patrick Fafard**, professeur adjoint, École supérieure d'affaires publiques et internationales, Université d'Ottawa, Ontario, Canada

Salle

Cap Tourmente



### CCNMO

#### L'Outil de planification en ligne des programmes de santé (OPLPS)

#### Description

L'Outil de planification en ligne des programmes de santé (OPLPS) est destiné aux personnes qui travaillent dans le domaine de la planification de la santé au sein des communautés. L'OPLPS vise à fournir des liens vers des données de recherche et d'autres données relatives à la planification de programmes qui incluent des politiques et des pratiques communautaires. Cet atelier fournira un aperçu de l'outil de planification et portera sur les fiches de travail du site Web, sur le centre d'apprentissage et sur les fonctions d'aide.

L'OPLPS a été créé par The Health Communication Unit (THCU) avec le soutien du Centre de collaboration nationale des méthodes et outils. La THCU, le CCNMO et l'Initiative canadienne des pratiques exemplaires de l'Agence de la santé publique du Canada en assument conjointement la promotion.

#### Personnes-ressources

**Grace Wan Te**, analyste, Initiative canadienne des pratiques exemplaires, Agence de la santé publique du Canada, Ontario, Canada

**Kathie Clark**, directrice administrative, Centre de collaboration nationale des méthodes et outils, Ontario, Canada

**Larry Hershfield**, directeur, The Health Communication Unit, Centre for Health Promotion, Université de Toronto, Ontario, Canada

Salle Beau-Pré



### CCNSE

#### Comment prendre des décisions basées sur des données probantes lorsque ces données sont insuffisantes ?

#### Description

Le CCNSE présentera une démarche permettant d'évaluer des données limitées en santé environnementale dans le but d'aider à la prise de décision. Une étude de cas sera utilisée pour démontrer le processus d'évaluation critique des données incomplètes et leur utilité au moment de la prise de décision. Après une mise en contexte théorique, les participants formeront des groupes de travail et procéderont à une évaluation critique des données probantes existantes. Chaque groupe fera part de ses résultats à l'ensemble des participants qui auront ensuite à conclure sur la façon d'intégrer les données probantes aux autres facteurs inhérents à la prise de décision.

#### Personnes-ressources

**Christina Chociolko**, coordonnatrice de réseau, Centre de collaboration nationale en santé environnementale, Colombie-Britannique, Canada

**Donna Ciliska**, directrice scientifique, Centre de collaboration nationale des méthodes et outils et professeure, Université McMaster, Ontario, Canada

**Mona Shum**, directrice administrative, Centre de collaboration nationale en santé environnementale, Colombie-Britannique, Canada

**Sophie Verhille**, chercheuse en application des connaissances, Centre de collaboration nationale en santé environnementale, Colombie-Britannique, Canada

Salle 7<sup>e</sup> Ciel**CCNSA****La santé des peuples des Premières Nations, des Inuits et des Métis****Description**

Cet atelier offrira de l'information générale sur la santé des peuples des Premières Nations, des Inuits et des Métis au Canada. Les responsables de politiques, les intervenants et les chercheurs qui ne connaissent pas ce sujet et qui souhaitent en apprendre davantage sur les problèmes de santé publique et les difficultés qu'éprouvent ces peuples auront accès à des informations générales.

**Personnes-ressources**

**Ginette Thomas**, directrice, Centre de collaboration nationale de la santé autochtone, Colombie-Britannique, Canada

**Margo Greenwood**, directrice académique, Centre de collaboration nationale de la santé autochtone, Colombie-Britannique, Canada

12h15 à 13h15

Salle Beau Regard

**DÎNER**

13h30 à 14h45

Salle Suroît/Noroît

**CONFÉRENCE PLÉNIÈRE****L'évaluation en santé publique**

L'évaluation des pratiques en santé publique est une étape essentielle permettant d'enrichir la qualité et l'efficacité de nos actions. À partir de leur domaine d'expertise respectif, nos panélistes partageront leurs expériences en évaluation dans divers secteurs d'activité en santé publique. Les présentations et les échanges mettront en valeur certains outils permettant de procéder à l'évaluation des pratiques en santé publique.

**Créer un outil pour mesurer les résultats de l'échange de connaissances**

**Kelly Skinner**, candidate au doctorat, Département des études sur la santé et sur la gérontologie, Université de Waterloo, Ontario, Canada

**L'évaluation et le soutien de l'innovation en santé publique**

**Louise Potvin**, professeure titulaire, Département de médecine sociale et préventive, Faculté de médecine, Université de Montréal, Québec, Canada

**Savoir ce qui est efficace en matière d'évaluation de réseaux : tirer des leçons du réseau de la santé des enfants et des jeunes**

**Janice Popp**, ex-directrice, Southern Alberta Child & Youth Health Network, Alberta, Canada

14h45 à 15h

Salle Suroît/Noroît

**PAUSE****Collations sur le pouce**

15h à 15h45

Salle Suroît/Noroît

**CONFÉRENCE DE CLÔTURE****La science est-elle importante ? L'analyse des interactions entre la recherche, les politiques et la pratique dans les *Academic Collaborative Centres for Public Health* aux Pays-Bas**

**Marleen Bekker**, professeure adjointe, Department of Health Care Governance, Institute of Health Policy and Management, Pays-Bas

15h45 à 16h

Salle Suroît/Noroît

**MOT DE CLÔTURE ET REMERCIEMENTS****L'ATELIER D'ÉTÉ  
POSE DES GESTES VERTS !**

- Achat de crédits de carbone certifiés Gold Standard pour réduire l'impact des émissions de gaz à effet de serre causées par l'événement et par le transport des participants, dans le but de tenir un événement carbone-neutre;
- Choix du Château Mont-Sainte-Anne comme lieu de congrès, un établissement qui valorise entre autres l'approche écoculinaire, la réduction de la consommation d'énergie, l'achat responsable et la réduction des déchets;
- Impression de notre programme sur du papier 100% recyclé et réduction à la source de l'utilisation du papier en préconisant notamment les communications électroniques;
- Achat de cadeaux locaux pour les conférenciers et de sacs réutilisables pour les participants;
- Organisation d'un service de navettes pour les participants afin de favoriser le transport en commun;
- Valorisation des 3R : réduire, réutiliser et recycler avant, pendant et après l'événement.

Pour en apprendre plus sur nos efforts écoresponsables, visitez le [www.ae2009.ca](http://www.ae2009.ca).



Réalisation graphique : Le Groupe Flexidée



National Collaborating Centres  
for Public Health

Centres de collaboration nationale  
en santé publique



Agence de la santé  
publique du Canada

Public Health  
Agency of Canada

Les Centres de collaboration nationale en santé publique sont financés par l'Agence de la santé publique du Canada.

